

Corberó

ES

Columna de ducha Zenith.

Acabados cromados.

PT

Coluna de duche Zenith.

Acabamento cromado.

EN

Shower Column Zenith.

Chrome & Special finished.

ES

ADVERTENCIA

- Los productos de limpieza pueden empeorar **el deterioro de ciertas superficies**.
- Se aconseja que no mezcle en ningún caso productos de limpieza ya que pueden emitir gases tóxicos.
- No emplee en la limpieza tejidos rugosos, limpiadores abrasivos ni lejías o blanqueadores con cloro.
- **Utilice únicamente limpiadores específicos o aconsejados por el fabricante para cada superficie y acabado.**



MANTENIMIENTO

Introducción.

Nos gustaría darle las gracias por la adquisición de nuestros productos. Todos ellos están fabricados para dar un servicio fiable durante muchos años, aunque es necesario un mínimo cuidado y mantenimiento.

Superficies.

Una limpieza incorrecta puede provocar daños en la capa que proporciona protección al producto. Para poder disfrutar muchos años de su producto, tenga en cuenta las siguientes indicaciones para la limpieza.

Limpieza.

Antes de empezar la limpieza es necesario examinar con exactitud el tipo de superficie que se va a limpiar. Utilice agua caliente mezclada con jabón o limpiadores líquidos para baño. Aclare con agua limpia para eliminar completamente los restos del producto de limpieza.

Recordatorio.

No utilice ningún producto que contenga ácido fosfórico, clorhídrico, muriático, fórmico o acético. Jamás mezcle productos de limpieza. No utilice aparatos de limpieza con efectos abrasivos. Seque la superficie para evitar la acumulación de cal.

Cláusula referente a la garantía.

No respetar las indicaciones de mantenimiento puede suponer la invalidación de la garantía.

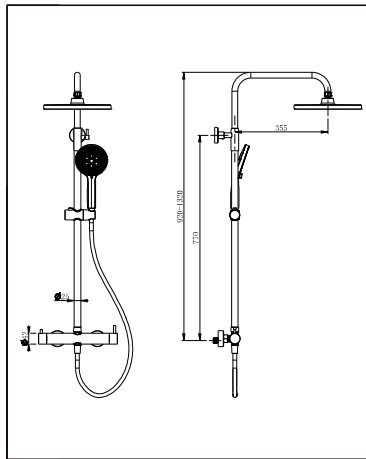
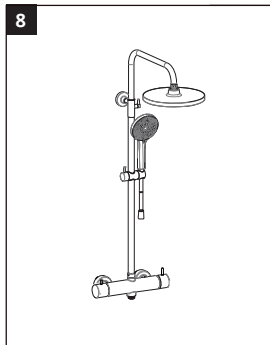
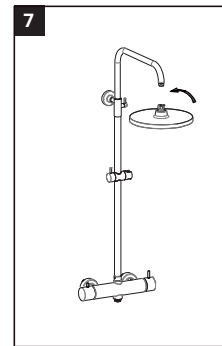
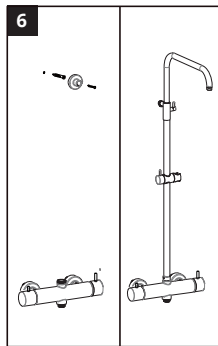
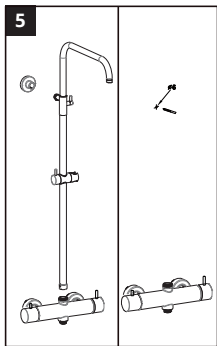
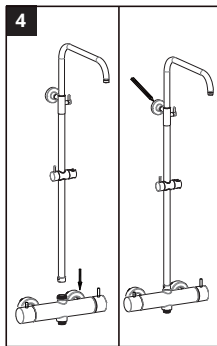
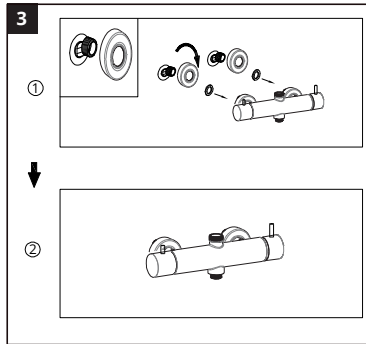
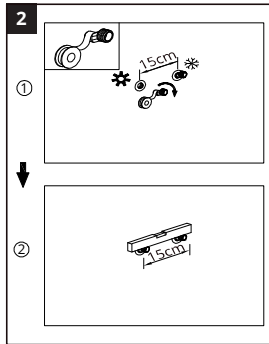
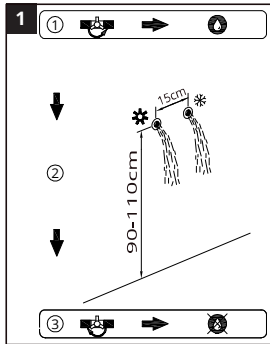
INSTALACIÓN

Lea atentamente las instrucciones de montaje.

- 1- Limpie cuidadosamente las entradas de agua para eliminar impurezas. Después corte el suministro de agua para la instalación.
- 2- Aplique sellante a la rosca del reductor y conéctelo a la entrada de agua. Ajuste el centro y el nivel de los reductores.
- 3.1- Coloque el embellecedor metálico sobre el reductor y después las juntas en la entrada de agua.
- 3.2- Conecte las entradas de agua del grifo a los reductores.
- 4- Coloque el tubo de la ducha y marque la posición exacta sobre la pared.
- 5- Retire el tubo y siguiendo con la posición marcada haga agujeros de 6mm.
- 6.1- Inserte tacos de expansión en los agujeros y fije el soporte a pared. Después, conecte el tubo de la ducha y rosque el tornillo.
- 6.2- Instale la barra de la ducha y asegure el tubo y el soporte con una llave.
- 7- Conecte el rociador al tubo de la ducha.
- 8- Rosque a mano la teleducha y el flexible a la ducha. Conecte el flexible a la entrada de agua.

GARANTÍA

- La empresa garantiza los productos de latón 5 años, desde la fecha de su compra. Las piezas con otros acabados especiales presentan una garantía de hasta 3 años.
- Accesorios como: Flexibles, cartuchos, porta duchas, vaciadores, o lo que no constituya parte integral del cuerpo de la grifería, presentan una garantía de 3 años.
- La garantía no cubre los desperfectos por mal uso, un mal transporte ajeno al fabricante, mantenimiento indebido, cuidados insuficientes o reparaciones realizadas por terceros sin autorización escrita.
- La presente garantía no obliga a sustituir un producto completo si la pieza dañada es un elemento intercambiable.



PT

ADVERTÊNCIA

- Os produtos de limpeza podem agravar o **deterioramento de certas superfícies**.
- Recomenda-se que não misture de forma alguma produtos de limpeza, pois podem emitir gases tóxicos.
- Não utilize na limpeza de tecidos rugosos, produtos abrasivos, nem lixívia ou alvejantes com cloro.
- **Utilize apenas produtos de limpeza específicos ou recomendados pelo fabricante para cada superfície e acabamento.**



MANUTENÇÃO

Introdução.

Gostaríamos de agradecer pela aquisição dos nossos produtos. Todos eles são fabricados para proporcionar um serviço fiável durante muitos anos, embora seja necessário um mínimo de cuidado e manutenção.

Superfícies.

Uma limpeza incorreta pode causar danos na camada que oferece proteção ao produto. Para poder desfrutar do seu produto por muitos anos, tenha em conta as seguintes orientações para a limpeza.

Limpeza.

Antes de iniciar a limpeza, é necessário examinar cuidadosamente o tipo de superfície que vai limpar. Utilize água quente misturada com sabão ou detergentes líquidos para casa de banho. Enxague com água limpa para eliminar completamente os resíduos do produto de limpeza.

Lembre-se.

Não utilize nenhum produto que contenha ácido fosfórico, clorídrico, muriático, fórmico ou acético. Nunca misture produtos de limpeza. Não utilize aparelhos de limpeza com efeitos abrasivos. Seque a superfície para evitar a acumulação de calcário.

Cláusula referente à garantia.

Não respeitar as indicações de manutenção pode invalidar a garantia.

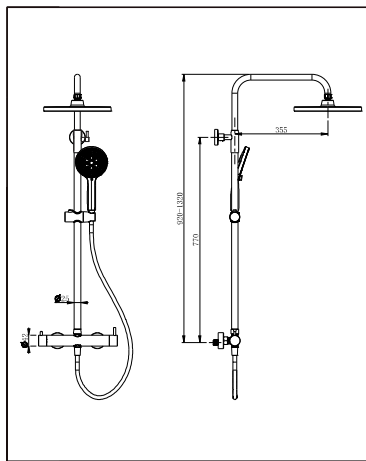
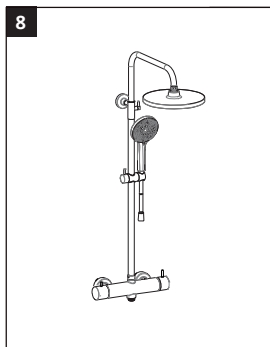
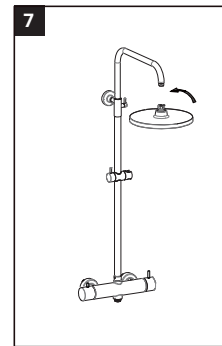
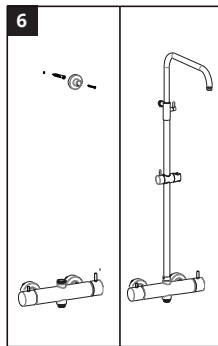
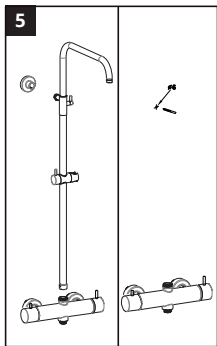
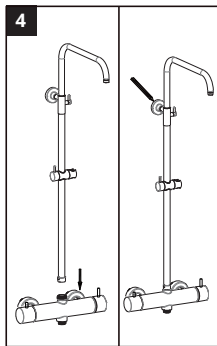
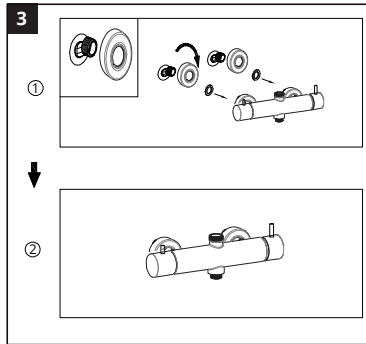
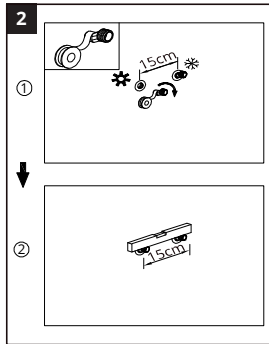
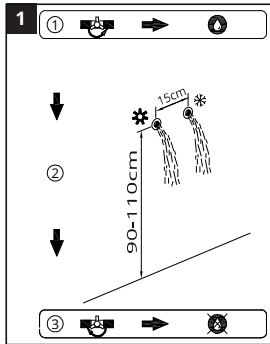
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Leia atentamente as instruções de montagem.

- 1- Limpe cuidadosamente as entradas de água para eliminar impurezas. Depois, corte o fornecimento de água para a instalação.
- 2- Aplique vedante na rosca do redutor e conecte-o à entrada de água. Ajuste o centro e o nível dos redutores.
- 3.1- Coloque o acabamento metálico sobre o redutor e, em seguida, as juntas na entrada de água.
- 3.2- Conecte as entradas de água da torneira aos redutores.
- 4- Coloque o tubo da ducha e marque a posição exata na parede.
- 5- Retire o tubo e, seguindo a posição marcada, faça furos de 6mm.
- 6.1- Insira buchas de expansão nos furos e fixe o suporte à parede. Depois, conecte o tubo da ducha e enrosque o parafuso.
- 6.2- Instale a barra da ducha e fixe o tubo e o suporte com uma chave.
- 7- Conecte o chuveiro ao tubo da ducha.
- 8- Enrosque à mão a teleducha e o flexível à ducha. Conecte o flexível à entrada de água.

GARANTIA

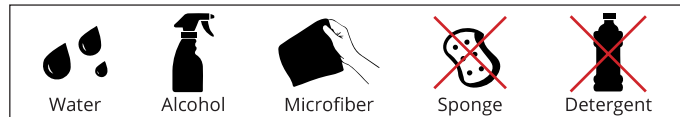
- A empresa garante os produtos de latão por 5 anos, a partir da data da sua compra. As peças com outros acabamentos especiais têm uma garantia de até 3 anos.
- Acessórios como: flexíveis, cartuchos, suportes de ducha, escoadores, ou qualquer item que não constitua parte integral do corpo da torneira, têm uma garantia de 3 anos.
- A garantia não cobre danos causados por mau uso, transporte inadequado alheio ao fabricante, manutenção incorreta, cuidados insuficientes ou reparações realizadas por terceiros sem autorização escrita.
- Esta garantia não obriga a substituir um produto completo se a peça danificada for um elemento substituível.



EN

WARNING

- Cleaning products may lead to further **damage of certain surfaces**.
- Do not mix cleaning products under no circumstances as they may give off harmful gases.
- Do not use rough cloths, abrasive cleaners, bleachers or whiteners with chlorine.
- **Use only specific cleaners or the ones advised by the manufacturer for each surface and finishes.**



MAINTENANCE

Introduction.

We would like to thank you for purchasing our products. All of them are manufactured to provide reliable service for many years, although a minimum level of care and maintenance is required.

Surfaces.

Incorrect cleaning can cause damage to the layer that provides protection to the product. To enjoy your product for many years, please follow the cleaning instructions below.

Cleaning.

Before starting the cleaning process, it is important to carefully examine the type of surface you will be cleaning. Use hot water mixed with soap or liquid bathroom cleaners. Rinse with clean water to completely remove any cleaning product residue.

Reminder.

Do not use any product containing phosphoric, hydrochloric, muriatic, formic, or acetic acids. Never mix cleaning products. Do not use cleaning devices with abrasive effects. Dry the surface to prevent lime buildup.

Warranty Clause.

Failure to follow the maintenance instructions may result in the invalidation of the warranty.

INSTALLATION

Carefully read the assembly instructions

- 1- Clean the water inlets carefully to remove impurities. Then, turn off the water supply for the installation.
- 2- Apply sealant to the reducer thread and connect it to the water inlet. Adjust the center and level of the reducers.
- 3.1- Place the metal cover over the reducer and then the gaskets on the water inlet.
- 3.2- Connect the water inlets of the faucet to the reducers.
- 4- Place the shower tube and mark the exact position on the wall.
- 5- Remove the tube and, following the marked position, drill 6mm holes.
- 6.1- Insert expansion plugs into the holes and secure the support to the wall. Then, connect the shower tube and tighten the screw.
- 6.2- Install the shower bar and secure the tube and support with a wrench.
- 7- Connect the showerhead to the shower tube.
- 8- Hand-tighten the hand shower and the flexible hose to the shower. Connect the flexible hose to the water inlet.

WARRANTY

- The company warrants the brass products for 5 years from purchase date. The pieces with special finishes have a warranty of up to 3 years.
- Accessories like hoses, cartridges, shower brackets, wastes or any other not included parts have a 3-year warranty.
- Warranty does not cover damage from misuse, defects caused by improper transportation outside the company, insufficient care or repairs done by unauthorized third parties.
- The company emitting this warranty is under no obligation of fully replacing a product if the problem can be solved with a spare part.

